

COLLECTION DU DOMAINE PUBLIC

BELLÉROPHON

QUINAULT

Tragédie — 1715

RÉPLIQUE · TEXTE INTÉGRAL LIBRE & GRATUIT

NOTE D'ÉDITION & DOMAINE PUBLIC

*Cette œuvre dramatique appartient au **Domaine Public** universel. Libre de droits patrimoniaux, elle peut être lue, montée sur scène, imprimée et partagée en toute liberté.*

À propos de cette édition

Conçue pour le travail du comédien et la pratique du plateau, cette édition privilégie la lisibilité et l'aisance de mémorisation :

- **Confort de lecture** : Justification courte au fer à gauche pour alléger l'effort visuel et sécuriser le retour du regard.
- **Distinction immédiate** : Répliques en **Cormorant Garamond** et didascalies en **Inter**, évitant toute confusion à voix haute.
- **Repérage scénique** : Numérotation discrète toutes les 5 lignes et marges aérées de 20 mm pour les annotations de jeu.

L'application Réplique

Cette édition vous est offerte par **Réplique**, l'outil d'apprentissage des textes créé pour les comédiens et les metteurs en scène.

L'application vous accompagne dans l'apprentissage de vos rôles grâce à un parcours progressif (textes à trous, masquage par initiale, récitation au micro) et un **mode Italienne** qui vous donne la réplique au bon tempo, secondé par un souffleur discret en cas d'hésitation.

Répétez vos textes et retrouvez nos éditions sur

www.replique.pro

PERSONNAGES

STENOBÉE	98 répliques
PROETUS	66 répliques
PHILONOE	58 répliques
BÉLLÉROPHON	51 répliques
MÉGARE	26 répliques
TIMANTE	12 répliques
LADICE	7 répliques
LICAS	1 répliques

Personnages muets & suite : GARDES

SOMMAIRE

 Cliquez sur un acte pour y accéder directement

ACTE I	5
ACTE II	21
ACTE III	36
ACTE IV	52
ACTE V	68

ACTE I

SCÈNE I

Proetus, Lycas.

PROETUS

Licas, il est certain, pour me favoriser
La fortune propice a semblé s'épuiser.
C'était peu de jouir des droits héréditaires
De l'Empire d'Argos que m'ont laissé mes pères ;
L'hymen de tous mes jours éclairant le plus beau, 5
Va m'assurer les droits d'un empire nouveau.
J'épouse Sténobée, une aimable princesse
qui joindra sous mes lois la Lycie et la Grèce,
L'héritière d'un roi puissant et glorieux,
L'objet des vœux jaloux des plus ambitieux ; 10
Mais pour mettre le comble à mon bonheur extrême,
Pour tout dire en un mot, j'épouse ce que j'aime ;
Et pour me rendre heureux dans sa possession,
L'amour est de concert avec l'ambition.

LICAS

Si de votre destin la gloire est peu commune, 15
Vous la tenez de vous plus que de la Fortune.
Combien de rois jaloux ont voulu vous l'ôter ?

Quels efforts pour les vaincre a-t-il fallu tenter ?
 Le ciel même irrité plutôt que favorable.
 A fait naître au-dessus de tout l'effort humain, 20
 Un prodige au-dessus de tout l'effort humain,
 Dont l'avidé fureur porte un trépas certain :
 Qui tantôt dans nos bois, tantôt sur le rivage,
 Détruit tout remplit tout d'horreur et de carnage,
 Et par l'effroi public a fait jusqu'à ce jour 25
 Retarder le bonheur qui flatte votre amour.

PROETUS

La colère du Ciel par vos yeux adoucie
 Commence à dissiper l'effroi de la Lycie ;
 Et si l'on croit des Dieux les Oracles sacrés
 Nous en seront bientôt pleinement délivrés. 30
 Le peuple rassuré par cet espoir propice,
 Content de notre hymen, presse qu'on l'accomplisse,
 Et ma princesse enfin favorable à mes vœux,
 M'en laisse avec le roi choisir le jour heureux.
 Mais, s'il faut dire tout, quelqu'heureux qu'on me voit, 35
 Mon seul bonheur n'est pas ma plus parfaite joie,
 L'ambition, l'amour n'en font que la moitié ;
 Et j'en dois en effet le comble à l'amitié.
 Un précieux ami dans son sort m'intéresse.
 Et pour Bellérophon tu connais ma tendresse. 40
 Chassé de sa patrie, errant, et sans appui,
 Il trouva plus chez moi qu'il ne perdit chez lui.
 La douceur dont me flatte un nouveau diadème,
 N'est que pour en jouir dans un autre moi-même,
 Et je ne puis au trône être heureux qu'à demi, 45
 A moins que d'y pouvoir élever mon ami.
 La couronne d'Argos à mes vœux peut suffire ;
 C'est pour lui qu'en ces lieux je cherche un autre empire.

Iobas accablé du faix de ses vieux ans.
S'il peut régner encore, ne peut régner longtemps ; 50
A deux filles ici sa famille est bornée,
Et j'ose me promettre en épousant l'aînée,
De voir notre amitié pour comble de douceurs
Se serrer de nouveau par l'hymen des deux soeurs.
De cet espoir charmant en secret je me flatte, 55
Mais il n'est pas encore à propos qu'il éclate ;
Cette jeune princesse a des rois pour amants,
Dont il faut ménager les mécontentements.
L'aveu de Sténobée est sur tout nécessaire ;
C'est elle qui gouverne et l'état, et son père ; 60
L'hymen a commencé déjà de nous unir,
Et bientôt mon amour pourra tout obtenir.
Alors pour mon ami j'espère avec adresse...
Mais il vient.

SCÈNE II

Bellérophon, Proetus.

(Licas se retire)

BÉLLÉROPHON

Trouvez bon, Seigneur, que l'on nous laisse. 65

PROETUS

D'où naissent ces soupirs, et ces regards troublés ?

BÉLLÉROPHON

Seigneur...

PROETUS

Bellérophon, expliquez-vous, parlez.
Apprenez-moi quel trouble ainsi vous peut surprendre.

BÉLLÉROPHON

Héla ! Seigneur, comment pourrai-je vous l'apprendre, 70
Et malgré l'amitié qui m'attache en ce lieu,
Comment pourrai-je enfin, Seigneur, vous dire adieu.

PROETUS

Adieu ! Que dites-vous ?

BÉLLÉROPHON

J'en frémis, j'en soupire,
J'en ai le coeur percé, mais il faut vous le dire : 75
Il le faut en dépit de mes plus doux souhaits,
Il vous faut même enfin dire adieu pour jamais.

PROETUS

Ainsi, cruel ami, dans un temps d'allégresse
Vous voulez donc troubler ma joie, et ma tendresse ?
Et ravir aux douceurs dont je m'étais flatté 80
Le témoin le plus cher de ma félicité ?
Quoi ? Si près d'un bonheur qui doit faire le vôtre,
Où vous devez avoir plus de part qu'aucun autre ?
D'un bonheur qui pour moi n'a rien qui soit si doux,
Que l'espoir de pouvoir l'étendre jusqu'à vous ? 85
De vous faire épouser une princesse aimable...

BÉLLÉROPHON

Ah ! Cessez de flatter un ami misérable :
Philonoé mérite et peut choisir un roi.
Et son choix est un bien qui n'est pas fait pour moi.

PROETUS

Mais quel dessein étrange à partir vous engage ?
Quel soin...

90

BÉLLÉROPHON

Dispensez-moi d'en dire davantage ;
Je vous quitte, il le faut, et pour comble d'ennuis,
Vous dire adieu, Seigneur, est tout ce que je puis.

PROETUS

Est-ce là tout le prix d'une amitié si rare ?
Bellérophon ainsi d'avec moi se sépare ?
Il a quelque secret qu'il refuse à ma foi ?
Il me quitte, il me fuit, sans me dire pourquoi ?

95

BÉLLÉROPHON

N'en prenez point, Seigneur, de soupçon qui m'offense ;
C'est votre intérêt seul qui m'engage au silence ;
Accablé de chagrins qui me font éloigner.
Je vous les cache exprès pour vous les épargner.
Jouissez d'un bonheur, et tranquille, et durable,
N'entrez point, s'il se peut, dans tout ce qui m'accable,
Goûtez en paix les biens qui vont combler vos vœux,
Et ne vous chargés point des maux d'un malheureux.

100

105

PROETUS

En pouvez-vous avoir sans que je les partage ?
Entre de vrais amis toute réserve outrage,
Et la tendre amitié doit rendre plus jaloux,
Du partage des maux, que des biens les plus doux.
Ne me dérobez point la part que j'y dois prendre.
Pouvez-vous contre moi si longtemps vous défendre ?

110

BELLÉROPHON

Encore un coup, Seigneur, gardez de trop savoir,
Et ne vous servez pas de tout votre pouvoir.
Je n'ai que trop de peine avec vous à me taire,
C'est un fardeau pour moi qu'une secret à vous faire,
Et mon coeur trop à vous pour vous être fermé,
N'est à suivre vos vœux que trop accoutumé.

115

PROETUS

Dites donc tout.

BELLÉROPHON

Hé bien...

120

PROETUS

Votre âme encore hésite ?

BELLÉROPHON

Le Reine votre épouse approche, et je vous quitte.

PROETUS

Quoi ? Vous me quitterez sans m'avoir éclairci ?

SCÈNE III

Sténobée, Proetus, Mégare.

STÉNOBÉE

Quoi ? Bellérophon vous me quitte ainsi ?

PROETUS

Madame...

125

STÉNOBÉE

Allez, Seigneur, suivez-le sans contrainte ;
Je ne vous prétends pas retenir par ma plainte.
Je sais ce que je suis, et ce que je vous dois :
Des serments solennels vous engagent ma foi :
À votre ambassadeur pour vous je l'ai donnée,
Rien ne peut plus rien rompre notre hyménée ;
Et déjà comme époux vous pouvez librement
Vous dispenser pour moi des devoirs d'un amant.

130

PROETUS

Connaissez mieux mon coeur, et l'ardeur qui le presse,
Si j'aime mon ami, j'adore ma princesse ;
Et ce que l'amitié sur moi peut en ce jour,
Vous doit faire juger tout ce qu'y peut l'amour.
Bellérophon, Madame, à partir se dispose,
Et pour dernière peine il m'en cache la cause.

135

Souffrez que je le suive.

140

STÉNOBÉE

Épargnez-vous ce soin :

Vous pouvez tout apprendre, et sans parler plus loin.

Je sais ce qui le chasse, et sans aucun mystère,

Près d'être tout à vous je ne veux ne vous rien taire.

PROETUS

Quoi, Madame, serait-ce un ordre exprès du roi ?

145

STÉNOBÉE

Seigneur, vous le savez, le Roi se fie à moi :

À me croire aisément sa bonté le dispose,

Sur moi des plus grands soins son âge se repose ;

Et si votre ami part, j'avouerai sans détour,

Que c'est moi qui l'oblige à quitter cette cour.

150

PROETUS

Quoi ? Vous-même m'ôtez un ami si fidèle ?

A ce qui m'est si cher vous seriez si cruelle ?

Ah ! Que Bellérophon par un zèle discret,

Me cachait justement ce funeste secret,

Et que d'un coup fatal la blessure est aigrie,

155

Quand on se voit frappé d'une main si chérie.

Mais quel crime est le sien ? Pour vous, pour vos états,

Voyez ce qu'il a fait dans les derniers combats ?

Voyez quelle est sa gloire ? Et quelle haute estime...

STÉNOBÉE

Je ne le vois que trop, Seigneur, et c'est son crime,

160

Son estime ne sait que trop bien éclater ;
 Sa gloire va si loin qu'elle est à redouter.
 Il n'est point à la cour, il n'est point dans l'armée,
 De coeur qu'il n'ait gagné, d'âme qu'il n'ait charmée,
 Il n'est rien que du peuple il ne puisse obtenir, 165
 N'en est-ce pas assez pour devoir le bannir ?
 Du grand art de régner c'est l'ordinaire usage,
 Ce qui s'élève trop doit donner de l'ombrage,
 L'excès de gloire est crime en matière d'État.
 Et pouvoir trop tenter, tient lieu d'un attentat. 170

PROETUS

C'est pour Bellérophon une maxime veine ;
 Je connais sa vertu, j'en répondrai sans peine ;
 Et son crédit ici fut-il encore plus grand,
 L'amitié qui nous lie en est un sûr garant,
 Cette tendre amitié pour lui vous sollicite... 175

STÉNOBÉE

Et c'est cette amitié qui contre lui m'irrite ?
 Et s'il faut que mon coeur s'ouvre entier à vos yeux.
 Il est si cher pour vous, qu'il m'en est odieux.
 Non, je ne puis, Seigneur, sans en être outragée,
 Souffrir votre tendresse entre nous partagée. 180
 Je vois d'un oeil jaloux vos soins en sa faveur,
 Comme autant de larcins que me fait votre coeur.
 Je ne puis en partage l'empire avec personne ?
 Je veux vous obtenir ainsi que je me donne ;
 Et mon coeur tout à vous prétend mériter bien 185
 Un coeur où l'amitié ne me dérobe rien.
 Pardonnez-moi, Seigneur, cette délicatesse ;
 J'en ai pris l'habitude, et n'en suis pas maîtresse.
 J'eus toute la tendresse, et d'un père, et d'un roi,

J'attendais d'un époux même bonté pour moi ;
 Et je tiendrais à honte, et prendrais pour injure,
 Qu'en ma faveur l'amour fit moins que la nature.

190

PROETUS

N'accusez point l'amour, il a fait son devoir,
 L'empire de mon coeur est en votre pouvoir ;
 L'amitié n'ôte rien à vos droits sur mon âme,
 C'est un surcroît d'ardeur qui fait croître ma flamme,
 J'en sais mieux vous aimer, et toujours seulement
 L'ami le plus sensible en est plus tendre amant.

195

STÉNOBÉE

Non, non, pour m'éblouir c'est une vaine adresse :
 On n'a qu'un fond borné d'ardeur, et de tendresse,
 Et ce fonds pour aimer dans nos coeurs établi,
 N'est jamais partagé qu'il ne soit affaibli.
 Je ne puis endurer qu'une amitié si tendre
 M'ôte au coeur d'un amant la part quelle veut y prendre,
 J'y perds ce qu'elle a droit d'y prétendre à son tour,
 Et la moitié d'un coeur est trop peu pour l'amour.

200

205

PROETUS

Le mien est tout à vous.

STÉNOBÉE

Pour m'en rendre certaine,
 Qu'il souffre donc l'exil d'un ami qui me gêne.
 Que ce coeur tout à moi n'ait point d'attachement
 Qu'il ne puisse à mon gré briser aveuglément :
 Qu'il n'ait pour être heureux besoin que de moi-même,

210

Que l'heure de m'obtenir soit son bonheur suprême,
Un bien qui l'autorise à ne regretter rien,
Et qui lui tienne seul lieu de tout autre bien.
Allez, et cachez-moi le bonheur qui vous presse.
Donnez à votre ami ce jour que je lui laisse :
Mais après vos regrets aujourd'hui consommés,
Ne m'en parlez jamais, au moins, si vous m'aimez.

215

SCÈNE IV

Sténobée, Mégare.

STÉNOBÉE

J'agis d'une manière à devoir te surprendre,
Tu ne la comprends pas.

220

MÉGARE

Qui pourrait le comprendre ?
Voir en vous dont jamais le coeur ne se dément,
Pour un homme si rare un si grand changement ?
Y voir pour ce héros succéder tant de haine
Aux marques d'une estime et si juste, et si pleine ?
Après tant de faveurs dont vous l'avez comblé,
Le voir cruellement par vous-même accablé ?
Enfin pour le bannir vous voir tout entreprendre ?
Madame, à dire vrai, c'est de quoi me surprendre.

225

230

STÉNOBÉE

Je ne condamne point ton juste étonnement ;
Mais écoute, et t'étonne encore plus justement.
Ce héros autrefois l'objet de mon estime,

Contre qui tant de haine apparemment m'anime,
Ne me force pas moins encore de l'estimer ;
Et si je le bannis c'est pour le trop aimer.

235

MÉGARE

Vous, Madame ?

STÉNOBÉE

Oui, c'est là son crime véritable,
À force de mérite il n'est que trop coupable ;
Pouvait-il l'être plus que d'avoir coupable ;
Pouvait-il l'être plus que d'avoir attenté
Et jusques sur mon coeur, et sur ma liberté ;
Sur un coeur jusqu'ici sans honte, et sans faiblesse,
Un coeur si hautement dans la gloire affermi,
Un coeur que je devais entier à son ami,
Qu'il dérobe au devoir, à la reconnaissance,
Et dont il a troublé la paix et l'innocence.
Voilà ce qui m'engage enfin à la bannir ;
Son crime est de me plaire, et je l'en veux punir.

240

245

MÉGARE

Il est vrai qu'il n'a pu s'attacher à vous plaire,
Sans trahir pour Proetus une amitié bien chère ;
En osant vous aimer il est méconnaissant...

250

STÉNOBÉE

Ah ! C'est sur quoi l'ingrat n'est que trop innocent :
Il n'est dans son devoir que trop inébranlable,
Trop exempt des erreurs dont il me rend capable ;
Pour un ami fidèle il n'a que trop de foi,

255

Et c'est ce qui le rend plus coupable envers moi.
 C'est par là qu'il accroît la honte qui m'accable :
 Mon crime partagé serait plus supportable,
 Et l'ingrat qui le cause en commet un nouveau, 260
 D'en laisser sur mon coeur tomber tout le fardeau.
 Cependant, pour te faire entière confiance,
 C'était pour la bannir trop peu de cette offense ;
 J'aurais eu peine à vaincre un charme encore trop doux,
 Sans un dernier outrage, et le plus grand de tous : 265
 Oui, qui surpasse encore tous ceux qu'il m'a pu faire,
 Plus cruel mille fois que m'avoir su trop plaire,
 Que m'avoir fait descendre à d'indignes d'erreurs,
 Que n'avoir pu m'aimer, et c'est d'aimer ailleurs,
 D'avoir choisi ma soeur pour l'objet de sa flamme. 270

MÉGARE

Un peu de jalousie éblouit bien une âme.

(Elle lit.)

(Elle continue.)

STÉNOBÉE

En puis-je mal juger ? Je m'en fie à ta foi :
 Toi-même, si tu peux, juges-en mieux que moi.
 Tu sais que ce matin, de soucis travaillée,
 Voyant avec le jour la nature éveillée, 275
 J'ai voulu dissiper mon trouble en jouissant
 Du doux et pur éclat du soleil renaissant.
 Dans le bois du jardin, enfin étant entrée,
 De mes gens, de toi-même, en rêvant séparée,
 Pleine de cet amour, de ma gloire ennemie, 280
 J'ai vu Bellérophon qui s'était endormi.

Le trouvant à telle heure en cette solitude ,
J'ai jugé par mes soins de son inquiétude :
Tout l'exprimait en lui, son coeur en soupirant
N'avait rien du repos d'un coeur indifférent ; 285
Et d'un reste de pleurs ses yeux sur son visage,
Des ses ennuis secrets avaient tracé l'image.
Seule, et faible, d'abord, pour chercher du secours,
je voulais m'éloigner, et j'approchais toujours.
Enfin, j'ai pris sans bruit ces tablettes ouvertes, 290
qui sortaient de ses mains, et semblaient m'être offertes.
J'ai fui sans être vue, et ces témoins surpris
M'ont bien punie, hélas par ce qu'ils m'ont appris.
Je sais qu'en ma faveur rien ne vous sollicite,
Que pour vous mériter il faut être un grand roi ; 295
Mais si l'excès d'amour tenait lieu de mérite,
Vous ne seriez jamais qu'à moi.
Parle, explique ces mots.

MÉGARE

Ils font juger qu'il aime,
Mais ne pourraient-ils pas s'expliquer par vous-même ? 300

STÉNOBÉE

Que me dis-tu ? Mégare, et pourquoi me flatter ?

MÉGARE

Mais, Madame, quel lieu trouvez-vous d'en douter ?

STÉNOBÉE

Mais où me réduis-tu si tu me le fais croire ?
Je n'ai que mon dépit qui soutienne ma gloire ;

Avec tout son secours, malgré tout mon effort,
 Mon coeur contre un ingrat ne se sent pas trop fort ;
 Et me défendant mal quand le dépit me presse,
 Si cet ingrat m'aimait, juge de ma faiblesse.

305

MÉGARE

Doutez, puisqu'il le faut.

STÉNOBÉE

Ah ! Ne doutons de rien
 Et quoiqu'il en puisse être, éclaircissons-nous bien.
 Je n'ose lui parler pour m'éclaircir moi-même,
 On se laisse aisément surprendre à ce qu'on aime,
 J'aurais peur de trop en dire, et dans notre entretien
 De découvrir plutôt mon secret que le sien.
 Parle-lui de ma part ; sonde, s'il est possible,
 tout ce qu'au fonds de l'âme il a de plus sensible.
 Dis-lui bien que toujours j'ai fait gloire d'avoir
 L'entière autorité du souverain pouvoir.
 Que sa faveur trop haute, et me choque, et m'étonne,
 Qu'il peut trop sur l'esprit de l'époux qu'on me donne,
 Que jusqu'à m'y détruire il s'en peut emparer,
 Et qu'il n'est qu'un moyen qui puisse m'assurer :
 Un noeud qui de sa foi me soit un sacré gage,
 Qui nous unisse assez pour m'ôter tout ombrage
 Qui fasse un sûr appui pour moi de sa grandeur,
 Et que ce noeud propice est l'hymen de ma soeur.
 Qu'il n'est point de milieu, que pour mon assurance
 À moins de son exil, il faut son alliance ;
 Et qu'entre ces deux choix en faveur d'un époux,
 Je renonce au plus sûr pour pencher au plus doux.
 Observe sa réponse, et vois s'il se déguise :
 Remarque bien surtout, sa joie, ou sa surprise ;

310

315

320

325

330

S'il hésite en parlant, s'il change de couleur :
Tâche à travers ses yeux de voir jusqu'en son coeur,
Je laisse jusque-là tous mes vœux en balance.
Hâte-toi de répondre à mon impatience,
Et songe qu'en un coeur inquiet, et jaloux,
L'état d'incertitude est le pire de tous.

335

ACTE II

SCÈNE I

Sténobée, Mégare.

STÉNOBÉE

Ne me flattes-tu pas ? Mégare, est-il possible ?
Bellérophon paraît pour ma soeur insensible ?
L'offre de son hymen est pour lui sans appas ?
Mégare, encore un coup, ne me flattes-tu pas ?
Ce refus est surprenant semble à peine croyable.

340

MÉGARE

Tout surprenant qu'il est, rien n'est plus véritable.

345

STÉNOBÉE

Mais avec soin, Mégare, as-tu bien remarqué
L'air, ou libre, ou contraint, dont il s'est expliqué ?
A-t-il rêvé longtemps avant que de répondre ?
N'a-t-il point témoigné, se troubler, se confondre ?

MÉGARE

Quand j'ai parlé de vous sur tout ce que j'ai dit
Il a semblé d'abord incertain, interdit.

350

Mais offrant à son choix l'exil, ou l'hyménée,
Son âme a sans effort paru déterminée.

STÉNOBÉE

Enfin as-tu connu qu'en refusant ma soeur,
Il ait fait voir pour elle ou mépris, ou froideur ?

355

MÉGARE

Il a, sans l'offenser, en courtisan habile
Coloré son refus d'une excuse civil,
A dit qu'en sa faveur il ne méritait pas
Qu'on forçat votre soeur à descendre trop bas,
Et puisque son exil pouvait vous satisfaire
Qu'il cherchait le moyen le plus sûr de vous plaire.
Mais voulez-vous, Madame, à présent le chasser ?

360

STÉNOBÉE

Si je le veux ? Hélas ! Puis-je m'en dispenser ?
S'il n'aime point ma soeur, et si c'est moi qu'il aime ;
Au trouble où je me sens, dans ma faiblesse extrême
N'ayant plus contre lui rien qui m'aide à tenir,
Quel besoin plus pressant ai-je eu de la bannir ?
Si l'amour en est cru, si mes vœux le retiennent,
Que veux-tu que ma gloire et mon devoir deviennent ?
Pour mon mal, sans sa fuite, est-il quelque secours,
Et guérit-on jamais quand on se voit toujours ?

365

370

MÉGARE

À son exil ainsi vous êtes résolue ?

STÉNOBÉE

Je le devrais, au moins j'en suis bien convaincue ;
Ce soin n'est je le sais que trop de mon devoir,
Je doute seulement s'il est en mon pouvoir. 375
Quand même pour ma soeur j'ai cru son âme atteinte,
Je ne l'exilais pas sans peine et sans contrainte,
J'ai cent fois hésité d'en révoquer l'arrêt ;
Et s'il coûte à bannir un ingrat quand il plaît,
Quel effort n'est-ce point pour une âme charmée 380
De bannir ce qui plaît quand on s'en croit aimée ?

MÉGARE

Cependant c'est demain qu'il part...

STÉNOBÉE

Voici ma soeur :
Et pour Bellérophon il faut sonder son coeur.
Je veux que son refus lui dire la nouvelle. 385
Malgré ce que j'obtiens d'avantage sur elle,
Malgré les noeuds du sang, par un jaloux transport,
Je ne sais quoi toujours me trouble à son abord.

SCÈNE II

Sténobée, Philonoe, Mégare, Ladice.

STÉNOBÉE

Je brûlais de vous voir, j'avais en confidence
À vous dire ma soeur un secret d'importance. 390

PHILONOE

Je cherche aussi, Madame, à pouvoir sans témoins
Vous donner un avis qui n'importe pas moins
Tout l'État y prend part.

STÉNOBÉE

Mon avis cède au vôtre,
L'intérêt de l'État l'emporte sur tout autre.
Commencez donc, ma soeur, la première à parler,
et j'aurai soin après de ne vous rien celer.

395

PHILONOE

Bellérophon ici s'est acquis tant de gloire
Qu'on peut malaisément en perdre la mémoire,
Et qu'on a peine à voir sans en être surpris
Que tant de mérite un exil soit le prix.
On murmure, on s'émeut, chacun ose le plaindre,
Mais le peuple sur tout paraît le plus à craindre ;
Il pourrait s'emporter à trop d'émotion,
Et passer du murmure à la sédition.
C'est à vous d'en juger, d'en prévenir la suite.
Je laisse avec le roi tout votre conduite,
Et sans prétendre en rien choquer votre pouvoir
C'est un sincère avis que j'ai cru vous devoir.

400

405

STÉNOBÉE

Il est donc juste aussi, ma soeur, que sans mystère
Je réponde à mon tour, à votre avis sincère.
Je veux m'ouvrir à vous d'un esprit ingénu ;
Vous ne m'avez rien dit qui ne me soit connu ;
Bellérophon sans doute est digne qu'on l'estime :

410

L'ardeur qu'on a pour lui n'est que trop légitime. 415
 Son mérite est bien grand, rien n'est plus glorieux ;
 Je le sais comme un autre, et peut-être encore mieux :
 Mais le trop de mérite, et d'estime publique,
 Sont des excès craindre en bonne politique,
 Et son exil fit-il encore plus d'éclat 420
 Les rois n'écoutent rien que les raisons d'État.
 Cependant, s'il vous faut avouer ma faiblesse,
 La politique en vain sur cet exil me presse ;
 En faveur d'une ami Proetus m'a su toucher ;
 Toute ma fermeté se laisse relâcher, 425
 Et malgré de l'État les raisons légitimes
 Je sens qu'il est encore de plus fortes maximes.
 Mais si j'osais vous dire à quel prix j'ai voulu
 Révoquer cet exil que j'avais résolu,
 Quelque intérêt pour moi que votre amitié prenne, 430
 Peut-être à m'excuser auriez-vous de la peine.

PHILONOE

Il n'est guère de prix quoi qu'il doive coûter
 Qu'ici Bellérophon ne puisse mériter.

STÉNOBÉE

Mais si ce prix plus grand que vous ne pouvez croire
 Était même aux dépens de votre propre gloire ? 435

PHILONOE

Se peut-il que ma gloire ait rien démêler...

STÉNOBÉE

Je me suis engagée à ne vous rien celer,

Et j'avouerai quel tort j'ai prétendu vous faire
 En dussai-je attirer votre juste colère.
 J'ai voulu faire grâce à l'ami d'un époux, 440
 J'ai trouvé son exil aussi cruel que vous,
 Et contre sa faveur suspecte et dangereuse,
 Chercher quelque assurance un peu moins rigoureuse.
 J'ai cru la rencontrer dans le noeud le plus doux,
 Mais j'ai pu trouver ce noeud charmant qu'en vous. 445
 Vous vous troublez, ma soeur ; ce choix vous doit surprendre,
 Vous êtes née au trône et digne d'y prétendre :
 Ce rang vous est offert dans les plus grands États,
 Et tout autre au dessous vous doit sembler trop bas.
 Aussi ne veux-je point par aucun sacrifice, 450
 De ce choix trop abject colore d'injustice.
 Je n'ai point de raison qui put l'autoriser,
 Et je laisse à l'amour de soin de l'excuser.

PHILONOE

Je vous l'avouerai, Madame, un trône a de quoi plaire ;
 Et s'il vous faut ici céder celui d'un père, 455
 Peut-être est-il des rois qui perdront le souci
 De ma donner ailleurs ce que je cède ici.
 Mais il n'est point d'appas dont la couronne brille
 Que je ne sacrifie au bien de ma famille,
 Toujours les plus hauts rangs ne sont pas les meilleurs, 460
 Et vivre près de vous vaut bien régner ailleurs.

STÉNOBÉE

Ah ! C'en est trop, ma soeur, tant d'amitié m'accable.
 Je sens mon injustice encore moins excusable,
 Et de tout votre sort j'ai pu disposer,
 Plus j'ai dû prendre soin de n'en pas abuser. 465
 Jusqu'au bout, à ma honte, il faut tout apprendre,

J'ai pressé cet hymen qui vous fait trop descendre,
 J'en ai fait proposer l'offre de Bellérophon...
 Je vous en vois rougir, et c'est avec raison.
 Mais cessez d'en paraître interdite et confuse,
 Bellérophon, enfin, par bonheur, vous refuse ;
 Et le ciel qui vous garde un sort plus glorieux,
 Sur tout votre mérite a su fermer les yeux.
 Quitte ainsi vers Proetus par ce refus propice ;
 Ma tendresse à son tour vous veut rendre justice,
 Et va presser mon père, en m'offrant un époux,
 De faire en même temps un choix digne de vous.

470

475

SCÈNE III

Philonoe, Ladice.

LADICE

Recevez-vous, Madame, avec tant de tristesse
 Une si favorable et si belle promesse ?
 Quoi, l'espoir le plus doux de l'hymen d'un grand roi,
 Ne peut vous inspirer que chagrin et qu'effroi ?

480

PHILONOE

Si le trouble ou je suis te fait peine à comprendre,
 Tu n'as qu'à bien ouï ce qu'on a fait entendre ;
 Tu sais peu quel dépit un mépris peut causer,
 Et ce qu'on de honte à se voir refuser.

485

LADICE

Quel honte, Madame, avez-vous lieu de croire,
 Dans un mépris heureux qui sauve votre gloire ?

Voyez qui vous refuse : un prince infortuné,
Persécuté par tout, des siens abandonné,
Et dont sans son refus l'alliance importune,
Vous eût fait épouser la mauvaise fortune.

490

PHILONOE

Ladice, tu dis vrai, je dois m'en souvenir,
Bellérophon n'est pas d'un rang digne à m'obtenir :
Il n'est rien en effet qui pour lui sollicite,
Qu'un peu de renommée avec trop de mérite ;
Et tout prince qu'il est à moins que d'être Roi,
Il n'en eut pu sans audace aspirer jusqu'à moi ;
Il n'en eut pu trouver de légitime excuse ;
Ladice, cependant, c'est lui qui me refuse :
Et le peu qu'entre nous on voit d'égalité,
D'un refus si cruel accroît l'indignité.

495

500

LADICE

Mais, Madame, en montrant tant de délicatesse,
N'est-ce point trop sentir que ce refus vous blesse ?

PHILONOE

Ah Ladice !

LADICE

Mon zèle est peut-être indiscret ?

505

PHILONOE

Non, achève, pénètre, et vois tout mon secret.
Vois quel trouble odieux me presse et me surmonte ;
Fais m'en frémir d'horreur, fais m'en rougir de honte ;

Et du moins si mon coeur n'en peut plus revenir,
 En me le reprochant commence à m'en punir. 510
 Je devrais en effet recevoir cette offense,
 Avec moins de colère, et plus d'indifférence ;
 C'est un bonheur pour moi que son aveuglement,
 L'outrage est moins honteux que le ressentiment :
 L'affront vient de trop bas pour m'en laisser atteindre, 515
 J'honore trop l'ingrat d'avoir daigné m'en plaindre,
 D'avoir tant de regret de son heureux refus,
 Et j'ai trop de dépit pour n'avoir rien de plus.

LADICE

Si votre âme en secret était déjà séduite,
 Songez sans son refus où vous étiez réduite ? 520
 Songez où son hymen eut pu vous engager ?

PHILONOE

Hélas j'aurais... Mais non, ne m'y fais pas songer ;
 Méprisons cet ingrat comme il m'a méprisée :
 Mais crois-tu que ma soeur ne m'ait point abusée.
 Ne pourrait-elle point par des déguisements, 525
 Avoir voulu sonder mes secrets sentiments ?
 Pénétrer mon espoir, voir quel désir me presse,
 Et pour Bellérophon jusqu'où je m'intéresse ?
 Son refus me fait peine encore à concevoir.

LADICE

Madame le voici, vous allez tout savoir. 530

SCÈNE IV

Bellérophon, Philonoe, Ladice.

BELLÉROPHON

Prêt à quitter ces lieux par un ordre sévère,
Sur le point d'y laisser tout ce qui peut me plaire,
Un malheureux banni sans secours, sans espoir,
Pour dernière douceur peut-il oser vous voir ?
Puis-je espérer de vous un moment pour m'entendre ?

535

PHILONOE

Après ce qu'on vois doit, vous pouvez tout prétendre.

BELLÉROPHON

La reine vous a vue, et j'ai lieu de trembler.

PHILONOE

Elle ne m'a rien dit qui vous doive troubler.
J'aurais tort de m'en plaindre.

BELLÉROPHON

Ah ! Quoi qu'elle vous die
De grâce au moins songez qu'elle est mon ennemie,
Et que de mon exil la rigoureuse loi
Doit rendre un peu suspect son rapport contre moi.

540

PHILONOE

La rapport de la reine est trop à votre gloire.

BÉLLÉROPHON

Ah Madame !

545

PHILONOE

Parlez, ne l'en dois-je pas croire ?
En a-t-elle trop dit ? J'en croirai votre aveu.

BÉLLÉROPHON

Ah ! Plutôt je crains bien qu'elle en ai trop peu.
Oui, Madame, je crains qu'elle n'ait su vous taire,
La raison qui m'engage au choix que j'ose faire, 550
Et me fait préférer à votre hymen charmant
L'affreuse cruauté de mon bannissement
Après tant de rigueur, une offre si propice
M'a du me faire d'abord craindre quelque artifice :
J'ai dû me défier d'un si grand changement, 555
D'une haine si forte éteinte en un moment,
J'ai craint en m'engageant dans un choix téméraire
Que me trouvant sans crime on ne voulut m'en faire,
J'ai craint un piège offert sous un appas si doux,
Mais si j'ai craint pour moi, c'est bien moins que pour vous. 560
La reine votre soeur peut être assez cruelle
Pour aimer à vous voir toujours au dessous d'elle,
Et pour songer plutôt à chercher un moyen
D'abaisser votre sort que d'élever le mien.
Je me suis fait justice, et j'ai dû vous la rendre. 565
Je sais qu'à moins d'un trône on vous fait trop descendre,
J'ai mieux aimé pour moi voir tout espoir perdu,
Qu'être heureux aux dépens du rang qui vous est dû ;
Je n'ai pu jusqu'à vous rejeter ma disgrâce,
Et quelque affreux que soit le sort qui me menace, 570
Si vous en accablant je l'avais évité,

Je me reprocherais de l'avoir mérité.

PHILONOE

Un juste étonnement me laisse peu capable
De vous dire à quel point je vous suis redevable :
Je sens comme je dois de si généreux soins, 575
Et veux bien avouer que j'en attendais moins,
Je n'avais pas prévu ce grand effort de gloire ;
De tout autre que vous, j'eusse eu peine à la croire,
Et jusqu'à votre aveu, j'avais presque douté
Qu'on put porter si loin la générosité. 580

BELLÉROPHON

On doit peu me louer d'un choix si magnanime.
La générosité n'est pas ce qui m'anime ;
Je n'en sens point assez pour perdre un bien si doux,
Et tenir contre un charme aussi puissant que vous.
Je n'ai pas tant de force, et si j'ose tout dire 585
Il n'est point de vertu qui seule y put suffire,
Et pour ce grand effort, dans mon coeur en ce jour,
La gloire avait besoin du secours de l'amour.
Ce nom fatal m'échappe m'échappe, il vous trouble, il vous
blesse ;
De grâce pardonnez ce reste de faiblesse, 590
Un amour qui s'immole, et qui n'espère rien,
Croît être dispensé de se cacher si bien.
Du moins, si cet aveu contre moi vous anime,
Songez que le supplice a précédé le crime ;
Qu'avec le châtient le courroux doit finir, 595
Et qu'on plaint un coupable en le voyant punir.
Vous ne répondrez point ? Est-ce pour me confondre ?

PHILONOE

Vous écoutez toujours, n'est-ce point trop répondre ?

BÉLLÉROPHON

Hélas ! Vous m'écoutez pour la dernière fois.

PHILONOE

Il n'a tenu qu'à vous de faire un autre choix.

600

BÉLLÉROPHON

M'en pourriez-vous blâmer ? Et se pourrait-il faire
Que mon choix méritât d'avoir pu vous déplaire ?
Qu'en secret votre coeur n'en fut pas satisfait ?

PHILONOE

Que sert de s'expliquer sur un choix déjà fait ?

BÉLLÉROPHON

Ah ! M'était-il permis d'en oser faire un autre ?
D'oser à mon bonheur sacrifier le vôtre ?
Et quand je me verrais digne d'un sort si doux,
Devais-je oser jamais le tenir que de vous ?
C'est un bien dont je sais le prix mieux que personne ;
À peine en est-on digne avec une couronne,
Sans un trône à donner on ne peut l'acquérir,
Et je n'ai que mon coeur à vous pouvoir offrir.

605

610

PHILONOE

Mais qui vous avait dit que quoi que l'on pût fait

Le seul charme du trône eut le droit de me plaire ?
Que mon âme attachée à l'ardeur de régner
Crut d'un illustre coeur l'empire à dédaigner ?
Et malgré le penchant qu'un tendre amour excite
Fit tout pour la grandeur et rien pour le mérite ?

615

BELLÉROPHON

Que dites-vous, Madame ? Et n'avez-vous point peur
Qu'un aveu si charmant ne tente trop mon coeur ?
Vous assurez-vous tant d'un choix dont je soupire ?
Et ne craignez-vous point que je n'ose m'en dédire ?
Mon devoir est sans force, il vient de s'épuiser ;
Et si d'une autre main j'ai pu vous refuser,
Je ne répondrais pas de mon amour extrême
Jusques à vous pouvoir refuser de vous-même ?
Dieux ! Comment à ce choix ai-je pu consentir ?
Hélas ! Si vous pouviez m'en laisser repentir ?
Si pour prix de l'effort que s'est fait ma tendresse
Je pouvais obtenir l'aveu de ma faiblesse....

620

625

630

PHILONOE

Adieu.

BELLÉROPHON

Vous me quittez sans me rien dire...

PHILONOE

Hélas !

BELLÉROPHON

Que me dit ce soupir ?

PHILONOE

Ah ! Ne l'entendez pas.

635

BÉLLÉROPHON

Obtiens-je enfin de vous l'aveu que je désire ?

PHILONOE

Ne vous obstinez point à m'en faire trop dire,
Allez, et me laissez, s'il se peut, souvenir
Que ce n'est pas de moi qu'il me faut obtenir.

ACTE III

SCÈNE I

Proetus, Sténobée, Mégare.

PROETUS

Enfin le roi, Madame, a choisi la journée 640
Où se doit achever notre heureux hyménée :
Il veut que dans trois jours le grand jour que j'attends
Rende ma joie entière et tous mes vœux contents.
Les Dieux mêmes d'accord du bonheur que j'espère
Ont promis de nouveau d'apaiser leur colère, 645
Et de nous garantir du monstre furieux
Dont la rage a versé tant de sang en ces lieux.
Avec soin à l'envi toute la cour s'apprête
A redoublé l'éclat d'une si belle fête,
Chacun de mon bonheur semble faire le sien... 650

STÉNOBÉE

Mais que fait votre ami ? Vous n'en m'en dites rien.

PROETUS

Je sais l'excès d'honneur que vous lui vouliez faire.
Je connais tout le prix d'une faveur si chère ;

Mais je n'ose, Madame, oublier qu'aujourd'hui
Vous m'avez défendu de vous parler de lui. 655
J'ai cru que vos bontés après cette défense
Pour tout remerciement demandaient mon silence,
Et j'ai craint d'être ingrat plus que reconnaissant
Si je répondais mieux qu'en vous obéissant.
Je ne vous dirai rien dont vous puissiez vous plaindre, 660
Et puisque votre haine a tant pu se contraindre,
Il est bien juste aussi qu'en mon coeur à son tour
L'amitié se contraigne en faveur de l'amour.

STÉNOBÉE

C'est trop faire souffrir une amitié si tendre,
Et je souffrirai moins peut-être à vous entendre. 665

PROETUS

Non, Madame, pour peu que vous puissiez souffrir...

STÉNOBÉE

Que vous connaissez bien comme il faut m'attendrir.

PROETUS

Si mon soin déplaît, je consens à me taire.

STÉNOBÉE

Parlez Seigneur, parlez, vous savez trop me plaire.

PROETUS

Bellérophon m'est cher, et je plains son malheur... 670

STÉNOBÉE

Mais que vous a-t-il dit de l'offre de ma soeur ?

PROETUS

Que sachant votre haine il avait peine à croire
Que vous l'eussiez jugé digne de tant de gloire,
Et craignait d'abuser dans un espoir si doux
D'un effort que pour moi vous faisiez malgré vous.

675

STÉNOBÉE

Craint-il si fort ma haine ?

PROETUS

Il ne m'est pas possible
D'exprimer à quel point il y paraît sensible.
Quelques peines qu'il trouve en son bannissement,
Vous voir son ennemie, est son plus grand tourment.
Il est au désespoir d'avoir pu vous déplaire,
Il sent tous ses malheurs moins que votre colère ;
Et vous l'auriez, Madame, à demi consolé
Si sans l'avoir haï vous l'aviez exilé.

680

STÉNOBÉE

Il se plaint bien de moi ? Je l'avouerai sans feindre,
Il doit peut-être avoir quelque lieu de s'en plaindre.

685

PROETUS

Malgré votre rigueur, il ne parle de vous
Que d'un air à fléchir le plus mortel courroux.
Il n'échappe à sa plainte aucun mot qui n'exprime

Le plus profond respect, et la plus haute estime ;
Et sans vous accuser de lui faire aucun tort
Il se plaint moins de vous que de son mauvais sort.

690

STÉNOBÉE

Dans l'ardeur que pour lui l'amitié vous inspire
N'en dites-vous point trop ?

PROETUS

Je n'en suis assez dire.
Madame, plut aux Dieux qu'avant qu'il dut partir
Vous-même à l'écouter vous puissiez consentir ;
Je suis sûr que votre âme en serait attendrie,
Fut-elle contre lui mille fois plus aigrie :
Vous ne le pourriez voir sans le croire innocent...

695

700

STÉNOBÉE

Ha ! Vous êtes, Seigneur, un ami bien pressant ?

PROETUS

Vous semblez vous troubler ?

STÉNOBÉE

N'en soyez point en peine,
Mon trouble ne vient pas du côté de la haine.
C'est un reste de gloire, et je rougie, Seigneur,
Que vous trouviez si bien le faible de mon coeur.

705

PROETUS

Que mon bonheur est grand ! Quelle douceur parfaite

De voir avec l'amour l'amitié satisfaite ?

STÉNOBÉE

Vos soins pour votre ami n'ont que trop de pouvoir.
Mais souhaite-t-il tant en effet de me voir ?

710

PROETUS

Près de traîner ailleurs une mourante vie
Il n'a point de plus forte et de plus chère envie.
S'excuser près de vous est tout ce qu'il prétend ;
S'il part sans votre haine il part assez content.
Chassez-le s'il le faut, mais souffre qu'il vous voit.
Et qu'il emporte au moins cette dernière joie :
Pour unique faveur c'est tout ce qu'aujourd'hui
L'amour et l'amitié vous demandent pour lui.

715

STÉNOBÉE

Contre des droits si forts le moyen que l'on tienne.

PROETUS

Peut-il venir enfin, Madame ?

720

STÉNOBÉE

Hé bien, qu'il vienne.

PROETUS

Par quels remerciements...

STÉNOBÉE

Il n'en est pas besoin,
Et s'il en faut, Seigneur, l'amour en prendra soin.

SCÈNE II

Mégare, Sténobée.

MÉGARE

J'admire avec quel art vous l'avez su réduire
À prendre en sa faveur tout ce qui peut lui nuire,
À se trahir lui-même, et par un soin fatal
À presser le bonheur de son propre rival.
À voir Bellérophon il vous a résolue ?

725

STÉNOBÉE

Que je la crains, ô Dieux, cette funeste vue !

730

MÉGARE

Quoi, vous craignez de voir un amant qui vous plaît,
Et surtout, dans l'État où vous savez qu'il est,
Tendre, amoureux, soumis, souffrant sans s'oser plaindre.

STÉNOBÉE

Mégare, en cet état, qu'un amant est à craindre !

MÉGARE

Il est vrai qu'entre vous l'amour a peu d'espoir,
Vous devez redouter Proetus et son pouvoir ;

735

Votre père aura peine à rompre un hyménée
Fondé sur une foi publiquement donnée :
Je crains mille périls que je vois trop certains.

STÉNOBÉE

Je ne m'étonne pas des périls que tu crains. 740
Je puis ce que je veux sur l'esprit de mon père ;
Tu vois depuis quel temps mon hymen se diffère,
Le monstre jusqu'ici m'a procuré ce bien,
Et le malheur public a détourné le mien.
Après tant de détails je sais trop la manière 745
De passer s'il le faut à la rupture entière,
Et quand Proetus voudrait troubler notre repos,
La Lycie a de quoi braver un Roi d'Argos
Ce n'est pas là ma crainte, et ce qui fait le trouble
Que je sens dans mon coeur que chaque instant redouble. 750

MÉGARE

Qui peut donc vous troubler, et d'où naît votre effroi
Si vous ne craignez rien des scrupules du Roi,
Du pouvoir de Proetus, de son dépit extrême...

STÉNOBÉE

Ah n'ai-je rien, Mégare, à craindre de moi-même ?
Prête à m'abandonner sans espoir de retour, 755
À l'aveugle transport d'un criminel amour,
Crois-tu qu'un premier crime, au moins, sans violence,
Puisse au fond de l'âme arracher l'innocence,
Et qu'il ne trouve pas dans mon coeur abattu
Quelque dernier effort de gloire et de vertu ? 760
Je ne sais que trop bien qu'un fatal hyménée
À la face des Dieux à Proetus m'a donnée,

Et ne me permet plus de disposer de moi
 Sans blesser mon devoir et sans trahir ma foi.
 Je connais ma faiblesse, et je l'ai condamnée. 765
 Je vois le précipice où je suis entraînée,
 Et le vois d'autant mieux qu'à force d'y pencher,
 Je m'en sens sur le bord et près d'y trébucher.
 Ma chute ne vient pas de défaut de lumière.
 Je sens à mon secours ma raison tout entière, 770
 J'approuve ses conseils ; trop heureuse, en effet,
 Si le secours qu'elle offre était moins imparfait :
 Si ses conseils trop vains quand l'amour est le maître,
 Savaient faire pouvoir tout ce qu'ils font connaître,
 Et si montrant l'abîme où l'on va se jeter 775
 Ils donnaient de la force assez pour l'éviter.

MÉGARE

Je ne m'étonne plus que votre coeur s'alarme,
 Et d'un objet si cher appréhende le charme.
 Vous deviez bien sans doute éviter de la voir.
 Et si vous le pouviez... 780

STÉNOBÉE

Et comment le pouvoir !

MÉGARE

Sans attendre qu'il vienne, et devant qu'il vous voit,
 Il n'est pas impossible encore qu'on le renvoie.
 Et si vous le voulez j'irai de votre part.

STÉNOBÉE

Je le voudrais assez s'il n'était trop tard. 785

Il est si près, peut-être...

MÉGARE

On peut en diligence
Prendre encore le temps d'empêcher qu'il n'avance.

STÉNOBÉE

Plus je crois qu'il approche et plus je sens d'effroi.

MÉGARE

Irai-je ?

790

STÉNOBÉE

Il n'est plus temps, Mégare, je le vois.

SCÈNE III

Bellérophon, Stenobee, Mégare.

BELLÉROPHON

Ne m'a-t-on point flatté d'une vaine espérance ?
Pourrez-vous bien, Madame, endurer ma présence ?
Que me veut dire encore le trouble où je vous vois !
Peut-être avez-vous cru voir Proetus avec moi.
Parlez, pour me souffrir souhaitez vous qu'il vienne ?
Sa présence à vos yeux peut adoucir la mienne,
Je n'en dois pas douter, je vous entends trop bien...

795

STÉNOBÉE

Pourquoi m'entendez-vous quand je ne vous dis rien,
 Proetus ici peut-être eut été nécessaire,
 Mais il a fait pour vous tout ce qu'il pouvait faire,
 Et si je vous vois seul avec peine aujourd'hui,
 Je n'en aurais pas moins à vous voir avec lui.

800

BÉLLÉROPHON

Si Proetus ne vient pas ce n'est qu'à ma prière.
 J'ai voulu vous laisser liberté toute entière,
 Et ne pas abuser de ce qu'en ma faveur
 L'intérêt d'un ami pourrait sur votre coeur.
 Si l'on m'a près de vous noirci de quelque crime
 Qui vous ait fait juger mon exil légitime,
 Je sens trop d'innocence, et m'y dois trop fier
 Pour prendre aucun secours pour me justifier.
 Et si vous m'exilez par votre propre haine
 Je ne veux exiger rien qui vous fasse peine,
 Je pars quoi que je quitte en partant de ces lieux
 Ce qui m'est le plus doux et le plus précieux.

805

810

815

STÉNOBÉE

Vous êtes bienheureuse de vous trouver capable
 D'avoir toujours sans peine une âme inébranlable :
 Quoi qu'il faille quitter et de cher et de doux,
 L'effort n'en coûte guère aux héros comme vous,
 Et pour s'en consoler la grandeur du courage
 Aux coeurs comme le vôtre est un grand avantage.

820

BÉLLÉROPHON

Je ne me pique pas de tant de fermeté,

Et ne suis point héros jusqu'à la dureté,
 Je sens si bien l'horreur du sort qui me menace,
 Qu'au lieu de mon exil la mort me ferait grâce ;
 Et peut-être en dépit de votre inimitié
 Si vous saviez mes maux en auriez-vous pitié.

825

STÉNOBÉE

Je n'eus jamais pour vous une assez forte haine
 Pour vous pourvoir bannir sans regret, et sans peine :
 Mais je ne jugeais à plaindre qu'à demi,
 Croyant que vous n'aviez à quitter qu'un ami ;
 Et quelque affreux tourment, quelque peine cruelle
 Que souffre dans l'absence une amitié fidèle,
 Il est des maux plus grands que ceux de l'amitié,
 Et qui rendent encore plus digne de pitié.

830

835

BELLÉROPHON

Toute votre pitié ne m'est que trop bien due,
 Et rien ne manque aux maux dont j'ai l'âme abattue
 Plaiguez un malheureux qui ne peut l'être plus.

STÉNOBÉE

Que pourriez-vous ici regretter que Proetus ?
 Si vous étiez amant... mais j'ai peine à le croire,
 Vous autres grands guerriers vous n'aimez que la gloire ;
 Et vous tenez l'amour trop au dessous de vous
 Pour abaisser votre âme à céder à ses coups.

840

BELLÉROPHON

On peut être à la guerre intrépide, invincible,
 Et n'être que trop tendre ailleurs et trop sensible.

845

Où le coeur est charmé la valeur perd ses droits,
Et l'âme la plus forte a de faibles endroits.

STÉNOBÉE

Vous avez su longtemps aimer avec mystère :
Et l'amour n'est pas fort qui sait si bien se taire.

BÉLLÉROPHON

Quand on se sent touché d'une téméraire amour,
Le respect permet-il de l'oser mettre au jour ?

850

STÉNOBÉE

Le respect fait souvent des lois trop rigoureuses.
Et les témérités sont quelquefois heureuses.

BÉLLÉROPHON

Ah si vous excusiez l'audace de mes vœux,
Ils n'auraient rien à craindre, ils seraient trop heureux ;
Mais si vous m'exciter que faut-il que j'espère.

855

STÉNOBÉE

Ne craignez plus d'exil, je n'ai plus de colère ;
Puisqu'ici tant de noeuds ont pu vous attacher
Il serait trop cruel de vous en arracher.

BÉLLÉROPHON

C'est beaucoup d'engager votre piété propice
À révoquer l'arrêt d'un si cruel supplice ;
Mais n'en puis-je espérer rien encore de plus doux ?

860

STÉNOBÉE

N'en fais-je pas assez ? Mon espérance est vaine

BELLÉROPHON

Que ne pouvez-vous point ? Mon espérance est vaine
Si votre haine encore...

865

STÉNOBÉE

Ne parlons plus de haine ;
Vous pouvez désormais vous croire tout permis,
Et vous ne devez plus craindre ici d'ennemis.

BELLÉROPHON (*à genoux*)

Ah, souffrez qu'à vos pieds après cette assurance,
J'ose exprimer ma joie, et ma reconnaissance ;
Que j'y laisse éclater mes transports les plus doux ;
Qu'enfin, pour votre soeur mon amour...

870

STÉNOBÉE

Levez-vous.

BELLÉROPHON

Après tant de bontés que je n'osais attendre,
De mes remerciements vouez-vous vous défendre ?
Lorsque je vous dois tout puis-je avec moins d'excès.

875

STÉNOBÉE

Pour me remercier attendez le succès.

BÉLLÉROPHON

Je sais votre crédit sur le roi votre père,
Ne craignant rien de vous qui peut m'être contraire ?
Quel obstacle nouveau peut troubler mon bonheur ?

880

STÉNOBÉE

Mais ne craignez vous rien du côté de ma soeur ?
Pour moi, vous le savez, cette même journée
Je vous en ai déjà fait offrir l'hyménée.
Et mes soins les plus grands ne font que trop de foi,
Que j'ai voulu toujours vous attacher à moi :
Mais l'orgueil de ma soeur aura peine, peut-être,
À descendre au rang où les Dieux l'ont fait naître,
Et je crois qu'à ses yeux dans le choix d'un époux,
Le défaut de couronne est le plus grand de tous.
Je craindrais d'en venir jusques à la contrainte.

885

890

BÉLLÉROPHON

Ah n'appréhendez rien si c'est là votre crainte ;
J'avais le même effroi tous mes vœux incertains
N'osaient même accepter mon bonheur de vos mains,
Et vous pardonnez bien à mon amour extrême,
De l'avoir attendu du choix ce que j'aime.
Votre adorable soeur enfin a la bonté
De vouloir faire grâce à ma témérité ;
Elle renonce au trône où son destin l'appelle
Pour régner sur un coeur amoureux et fidèle,
Et l'excès de l'amour que j'ai pour ses appas
Répare le défaut du rang que je n'ai pas.
C'est à vous maintenant qu'il faut que je m'adresse ;
Et si dans mon bonheur votre âme s'intéresse,
Si du plus tendre amour les transports les plus grands...

895

900

STÉNOBÉE

Allez, vous connaîtrez l'intérêt que j'y prends.

905

BELLÉROPHON

Je dois tout espérer et vous m'êtes propice ;
Mais de grâce empêchez que mon espoir languisse ;
Pressez l'heureux effet que j'attends de vos soins ;
C'est beaucoup aux amants qu'un moment plus ou moins.
Si vous saviez l'ardeur qu'un si beau feu m'inspire...

910

STÉNOBÉE

Je l'imagine assez sans vous l'entendre dire ;
J'en sais plus qu'il ne faut pour faire mon devoir,
Allez, mes soins pour vous passeront votre espoir.

SCÈNE IV

Stenobee, Mégare.

STÉNOBÉE

Hé bien Mégare, hé bien, où suis-je enfin réduite ?
J'expliquais mieux que toi ces mots qui t'ont séduite.
Je ne sentais que trop dans le fond de mon coeur
Que l'amour de l'ingrat n'était que pour ma soeur.
Mais ô Dieux ! Que amour ! Et qu'il a de tendresse !
As-tu bien vu l'excès de l'ardeur qui le presse ?
Ce qu'il sent de transports, ce qu'il prend de souci.
Ah sans ma soeur, peut-être, il m'aimerait ainsi.

915

920

MÉGARE

Si ses vœux n'ont osé s'élever à vous-même,
Tout vous doit être égal qui que ce soit qu'il aime.

STÉNOBÉE

Ah que tu conçois mal lorsque l'on manque un cœur
Ce qu'il coûte à le voir dans les mains d'une soeur. 925
Plus ma rivale touche, et plus le dépit presse,
L'injure de plus loin moins vivement nous blesse,
Le sang aigrit l'outrage entre proches parents,
Et les coups de plus près sont les plus pénétrants.
Surtout si tu savais quelle rage secrète 930
Une aînée a de voir triompher sa cadette ?
Ce qu'on souffre à céder ce qu'on aime. Ah ! plutôt,
Osons tout, pardons tout, pardons nous s'il le faut.
Faisons des malheureux, partageons nos supplices.
Je suis femme, et ma force est dans les artifices. 935
Allons Mégare, allons, songeons à ménager
Tout ce que notre sexe a d'art pour se venger.

ACTE IV

SCÈNE I

Philonoe, Proetus, Ladice, Licas.

PHILONOE

Si vous cherchez ma soeur, nous la pouvons attendre,
Elle est avec mon père.

PROETUS

On vient de me l'apprendre,
Et si j'ose en juger sur ce que je lui dois
C'est pour Bellérophon qu'elle entretient le Roi,
Mais après ses bontés, je devrai tout aux vôtres.

940

PHILONOE

Ne pouvant rien pour moi, que ne pourrais-je pour d'autres ?
Vous savez mon devoir , et que jusqu'à mon coeur
Tout dépend de mon père, ou plutôt de ma soeur.

945

PROETUS

Votre soeur favorable, enfin, à ma prière,
À mon heureux ami rend son estime entière
Et si dans sa colère elle-même aujourd'hui

A bien pu proposer votre hymen avec lui,
Après avoir forcé sa colère à s'éteindre,
S'il ne craint rien de vous, il n' plus rien à craindre.

950

PHILONOE

Je ne puis qu'obéir, mais s'il le faut, Seigneur,
Au moins j'obéirai sans peine en sa faveur.

PROETUS

Ah ! C'est donc maintenant qu'il m'est permis de dire
Qu'il ne manque plus rien à ce que je désire,
Et qu'enfin s'il peut être un bonheur achevé,
C'est à moi qu'aujourd'hui les Dieux l'ont réservé.
Je sens dans tous mes vœux mon âme satisfaite ;
Mais puisque c'est par vous que ma joie est parfaite,
J'aurai soin du bonheur de qui me rend heureux
Et qu'il ne manque rien au comble de vos vœux,
En faveur d'un ami je veux que tout conspire,
Il n'a qu'un seul défaut, c'est qu'il est sans empire.

955

960

PHILONOE

Je vrai bonheur n'est pas dans le rang le plus haut,
Et tout ce qui sait plaire est toujours sans défaut.

965

PROETUS

Un si parfait ami m'est plus cher que moi-même,
C'est être heureux deux fois que l'être en ce qu'on aime,
Et j'espère obliger votre charmante soeur,
À souffrir que je cède un trône en sa faveur.
Je prétends couronner une flamme si belle...
Mais j'aperçois la reine allons au devant d'elle.

970

SCÈNE II

Sténobée, Proetus, Philonoe, Mégare, Ladice, Licas.

PROETUS

Enfin vous avez vu Bellérophon...

STÉNOBÉE

Ô Dieux !

PROETUS

Madame, quel chagrin se montre dans vos yeux.
Mon amour ne peut-il être encore sans alarmes !
Vous fuyez mes regards, vous me cachez vos larmes !
Peut-on savoir d'où naît le trouble où je vous vois ?

975

STÉNOBÉE

Non, Seigneur, ce n'est rien ; Mégare, soutiens-moi.

PHILONOE

On doit appréhender un mal que l'on néglige,
Et si c'est...

980

STÉNOBÉE

Non, ma soeur, non, ce n'est rien vous dis-je.

PROETUS

Quel déplaisir secret peut donc tant vous saisir ?

STÉNOBÉE

Ah ! Que ne suis-je morte avec ce déplaisir !

PHILONOE

Ne pouvons-nous, Madame, espérer de l'apprendre ?

985

PROETUS

Vous savez l'intérêt que nous y devons prendre ?

STÉNOBÉE

Vous avez trop de part, tous deux, dans mes ennuis.
Ah ma soeur ! Ah Seigneur !

PROETUS

Achevez !

STÉNOBÉE

Je ne puis.

990

PHILONOE

Mégare, peut savoir d'où ce chagrin peut naître ?

MÉGARE

J'ai peine, ainsi que vous, Madame, à le connaître :
Mais si j'osais, Seigneur, former quelque soupçon,
Il ne pourrait tomber que sur Bellérophon.

PROETUS

Qu'a-t-il pu dire enfin ? Vous pouvez nous l'apprendre ?

995

MÉGARE

Il avait trop de peur que l'on ne peut entendre :
Il m'a fait retirer avant qu'il ai rien dit :
Je l'ai vu seulement sortir tout interdit.

PROETUS

Et la reine...

MÉGARE

Avec soin elle a voulu se taire.
Elle s'est fait un effort pour cacher sa colère :
Mais un écrit fatal qu'on lui vient d'apporter,
A su contraindre enfin son courroux d'éclater.
C'est d'où naît la douleur qui de son coeur s'empare...

1000

STÉNOBÉE

Ne sauriez-vous taire indiscrete Mégare ?

1005

PROETUS

Quoi, ni le nom de soeur, ni le titre d'époux,
N'obtiendront rien...

STÉNOBÉE

Hélas ! Que me demandez-vous ?
Je vous chéris tous deux avec trop de tendresse,
Ne me pressez point tant et craignez ma faiblesse.

1010

De mon coeur contre vous je ne réponds pas bien,
De peur d'obtenir trop, ne me demandez rien.

PROETUS

Il m'importe, il est doux avec ce que l'on aime
De pouvoir partager jusqu'à la douleur même.

STÉNOBÉE

Encore un coup, craignez vous deux d'en savoir plus ;
Les malheurs ne sont rien quand ils sont inconnus.
Préférez à l'horreur d'une clarté fâcheuse
La douce obscurité d'une ignorance heureuse.

1015

PROETUS

Non, Madame, avec vous, il nous plaît de souffrir.

PHILONOE

C'est adoucir ses maux que de les découvrir.

1020

PROETUS

Au nom du feu sacré qui déjà nous assemble.

STÉNOBÉE

Que le sang et l'amour sont puissants joints ensemble,
Je vous l'avais bien dit, je n'y puis résister,
Et j'ai pitié des maux qu'il vous en va coûter.
Au moins, promettez-mois quelle que soit l'offense ;
Que vous me laisserez le soin de la vengeance ;
Que vos ressentiments ne pourront s'en mêler.

1025

PROETUS

Nous vous promettons tout, vous n'avez qu'à parler.

(Elle donne à Proetus les tablettes de Bellérophon.)

STÉNOBÉE

Qui se serait douter de cette perfidie !
Ciel ! À qui faut-il donc désormais qu'on se fie ? 1030
Et qui peut se garder du crime revêtu
Des trompeuses couleurs d'une fausse vertu !
Qu'un ingrat ! Au mépris d'une amitié si rare
Qu'elle aurait pu gagner le coeur le plus barbare,
Au mépris de ma soeur avec tous ses appas, 1035
Même avec des bontés qu'il ne méritait pas ;
Insensible aux honneurs qu'on s'empresse à lui faire,
Sans respect d'un hymen dont la loi m'est si chère,
Par un lâche attentat digne d'étonnement...
Ah, Seigneur, je frémis d'y penser seulement, 1040
Le crime a tant d'horreur que je tremble à le dire.
Mais pour vous l'expliquer ce témoin peut suffire,
Il vient de votre ami.

(Il lit.)

PROETUS

Dieux ! Rien n'est plus certain,
Je reconnais ce chiffre, et ces mots de sa main. 1045
Je sais qu'en ma faveur rien ne vous sollicite,
Que pour vous mériter il faut être un grand roi ;
Mais si l'excès d'amour tenait lieu de mérite,
Vous ne seriez jamais qu'à moi.

STÉNOBÉE

Je l'avais bien prévu, cet amour si coupable, 1050
Vous trouble, vous confond, vous frappe et vous accable.
C'est un mal qu'à regret je vous ai découvert,
Je vous l'eusse épargné si vous l'aviez souffert,
Vous deviez sur mes vœux prendre un peu moins d'empire.

PHILONOE

Bellérophon ainsi peut oser vous écrire ? 1055

STÉNOBÉE

Plut au Dieux que l'ingrat pour vous moins endurci,
Eut sans crime, ma soeur, pu vous écrire ainsi.
Je ne veux point vous dire avec quelle insolence,
Il se vante d'avoir surpris votre innocence,
Et su l'art d'éblouir et Proetus, et le roi, 1060
Feignant des feux pour vous qu'il ne sent que pour moi.

PHILONOE

Le perfide !

PROETUS

L'ingrat !

STÉNOBÉE

Vous pouvez voir sans peine
Dans cet indigne amour la source de ma haine. 1065
Souvent de ces regards l'indiscrète langueur
M'avait fait soupçonné l'audace de son coeur ;
Ce fut de son exil le sujet véritable,

Et sans votre amitié toujours trop favorable,
 Seigneur, sans votre soin trop aveugle et trop doux, 1070
 Il aurait emporté ses crimes loin de nous.
 En vain j'ai cru qu'ailleurs j'engagerais mon âme
 Pour me débarrasser des horreurs de sa flamme ;
 Malgré tous mes efforts l'excès de sa fureur
 Ferme toujours ses yeux aux charmes de ma soeur. 1075
 Votre bonté n'a fait qu'irriter son audace,
 Et que lui donner lieu d'abuser de ma grâce.
 Vous avez remarqué peut-être avec quels soins
 Le perfide a voulu me parler sans témoins :
 Concevez, s'il se peut, toute la violence 1080
 Que m'a coûté pour vous mon trop de complaisance,
 Et tout ce qu'en un coeur aussi fier que le mien,
 La pudeur peut souffrir d'un pareil entretien.
 Mais c'eût été trop peu de ce qu'il m'a pu dire,
 Son audace a passé jusqu'à oser m'écrire, 1085
 Et jusqu'à se flatter du téméraire espoir,
 De me faire à mon tour oublier mon devoir.
 De tant d'indignités, Seigneur, vous êtes cause,
 Et vous voyez pour vous où mon amour m'expose.

PROETUS

J'en suis confus, Madame, et je cours de ce pas 1090
 Vous venger par ma main du plus grand des ingrats,
 A tant de droits trahis il faut que je l'immole.

STÉNOBÉE

Ah Seigneur, est-ce ainsi que vous tenez parole,
 Qu'à tout ce que je veux, je puis vous engager ?
 N'ai-je pas réservé le soin de nous venger ? 1095

PROETUS

Mais que pouvez-vous craindre ?...

STÉNOBÉE

Une fureur extrême,
Je crains, demandez-vous ce qu'on craint quand on aime,
Pour un objet trop cher tout m'alarme en ce jour,
Et la frayeur n'est pas une honte à l'amour.
N'exposez point des jours où les miens s'intéressent,
Vous me l'avez promis, mes larmes vous en pressent.

1100

PROETUS

Tout mon sang ne vaut pas les pleurs que vous versez,
Commandez seulement, Madame, c'est assez,
Et pour me retenir, pour m'arracher les armes,
Il suffit d'un regard, et c'est trop de vos larmes.

1105

STÉNOBÉE

Allez pour nous venger je sais ce que je dois ;
Je vais en prendre soin fiez-vous en à moi.

SCÈNE III

Proetus, Philonoe, Ladice, Licas.

PROETUS

Qu'un malheureux tiré d'exil et de misère,
Favorisé, comblé d'une amitié si chère :
Qu'un ingrat que mes soins s'empressaient de placer
Sur un trône où pour lui j'aimais à renoncer,

1110

Avec tant de fureur, avec tant d'artifice,
 Pour prix de mes bontés lâchement me trahisse ?
 Que m'ôtant ce qu'en lui je n'ai que trop aimé, 1115
 Il veuille encore m'ôter l'objet qui m'a charmé ?
 Et cherche à me blesser d'une rage inflexible
 Par tout ce qu'en mon coeur il sait de plus sensible ?
 Hélas ! Il est certain, sans ce coup rigoureux
 Pour un simple mortel j'eusse été trop heureux. 1120
 Ah ! Que j'éprouve bien que par des lois trop dures,
 Les humains n'ont jamais des douceurs toutes pures,
 Et que toujours les Dieux du vrai bonheur jaloux,
 Mêlent quelque amertume à nos besoins les plus doux.

PHILONOE

L'ingrat ! Puisque son âme était préoccupée 1125
 Pourquoi dans ses forfaits m'a-t-il enveloppée ?
 Que ne m'épargnerait-il la honte d'un aveu
 Qui me coûtait si cher, et lui servait si peu ?
 À quoi bon sans besoin, par une injuste envie,
 Troubler l'heureuse paix d'une innocente vie ? 1130
 Pour lui les trahisons ont-elles tant d'appas,
 Que trahir l'amour ne lui suffise pas ?
 Et pour trahir l'amour, qu'était-il nécessaire,
 Qu'il vint surprendre un coeur qu'il n'avait que faire ?
 Non, vous n'êtes, Seigneur, à plaindre qu'à demi : 1135
 Vous ne perdez pas tout en perdant un ami ;
 Votre tendresse à deux se trouvait partagée,
 Et la mienne à l'ingrat s'était toute engagée.
 Votre amitié trahie a du moins en ce jour
 La douceur de se voir consoler par l'amour, 1140
 Et dans mon coeur sensible au seul bien qu'on me vole,
 L'amour trahi perd tout, et rien ne le console.

PROETUS

C'est de ma propre pain qu'il aurait dû périr.

PHILONOE

Il n'est que trop coupable et ne peut trop souffrir ;
Mais l'exil et l'horreur de perdre ce qu'il aime,
Sont un supplice encore plus grand que la mort même.

1145

PROETUS

Qu'il aille donc périr errant loin de nos yeux,
Et qu'un d'un nouveau monstre il délivre ces lieux,
Qu'odieux à lui-même et sans aucun asile...
Ah ! D'un excès d'horreur je me sens immobile,
Troublé de voir le traître. Il vient, fuyez.

1150

PHILONOE

Hélas !
Si vous êtes troublé, puis-je ne l'être pas ?

SCÈNE IV

Bellérophon, Philonoe, Proetus, Licas, Ladice.

BÉLLÉROPHON

Je vous cherchais partout avec impatience.
Et manquait à ma joie encore votre présence,
Et j'ai besoin pour être entièrement heureux
De la part qu'avec moi vous y prendrez tous deux.
Qu'un doux ravissement sur tous mes sens préside !
Belle princesse, enfin...

1155

PHILONOE

Va, laisse-moi, perfide.

1160

BELLÉROPHON

Moi ! Perfide ! Et pour vous ! Quel soupçon de ma foi...

PHILONOE

Va, ne me dis plus rien, perfide, laisse-moi.

BELLÉROPHON

Me quitter sans m'entendre !

PHILONOE

Et pour toute votre vie.

BELLÉROPHON

Princesse, avez vous peur que je me justifie ?

1165

Mais quel crime ai-je fait ? Pourquoi me le cacher ?

Ah ! Demeurez au moins, pour me le reprocher.

PHILONOE

Qui l'eût pu concevoir ! Quelle horreur en approche ?

Ingrat, mérites-tu que je te le reproche ?

BELLÉROPHON

Quoi me fuir pour jamais, sans espoir, sans secours.

1170

PHILONOE

Ha, que pour mon repos ne t'ai-je fuis toujours.

SCÈNE V

Bellérophon, Proetus, Licas.

BÉLLÉROPHON

Seigneur, quel changement ! Et qui pouvait l'attendre ?
D'un coeur si grand, si noble, et qui semblait si tendre !
Vous êtes interdit ? Ah ? Seigneur, je le vois,
Ce coup qui me confond, vous trouble autant que moi. 1175
Vous êtes trop touché du malheur qui me presse,
Il vous en coûte trop d'avoir tant de tendresse.
Et pour vous épargner tant de maux, tant de soins,
Je vous pardonnerais de m'aimer un peu moins.
Mais savez-vous d'où vient que la princesse aigrie 1180
D'une extrême bonté passe la barbarie ?
Que sans vouloir m'entendre elle me fuit ainsi ?...
Seigneur, sans me parler, vous me fuyez aussi ?
Que vois-je ? Ô justes dieux ! Quelle fureur soudaine
Dans vos yeux menaçants m'exprime tant de haine ? 1185
Vous à qui je dois tout, vous mon unique appui,
Vous aussi, vous voulez m'accabler aujourd'hui ?
Qu'ai-je donc fait pour perdre une amitié si chère ?
Seigneur ! Mon protecteur ! Vous seul en qui l'espère,
Si vous m'abandonnez que puis-je devenir ? 1190
Achevez, par pitié, du moins, de ma punir ;
M'ôtant ce qui rendait mes jours dignes d'envie,
Vous seriez trop cruel de laisser la vie.

PROETUS

Ah, cherches-tu, perfide, encore à m'éblouir ?
Et jusques à deux fois prétends-tu me trahir ?

1195

BÉLLÉROPHON

Après tant de bontés, pour prix de tant de gloire.
Je pourrais vous trahir ? Eth ! Le pouvez vous croire ?
Apprenez-moi mon crime ?

PROETUS

Eh, peux-tu l'oublier ?
Va traître, tout ton sang ne saurait l'expier.

1200

BÉLLÉROPHON

Seigneur, ne croyez pas ainsi que je vous laisse...

SCÈNE VI

Timante, Bellérophon, Gardes.

TIMANTE

C'est...

BÉLLÉROPHON

Ne m'arrêtez point.

TIMANTE

C'est un ordre qui presse,

Seigneur ! Considérez...

1205

BÉLLÉROPHON

Qu'ai-je à considérer ?

TIMANTE

Que c'est de vous, Seigneur, que je dois m'assurer.

BÉLLÉROPHON

Je reconnais la Reine à ce coup qui m'accable.
Allons, vouloir me perdre est un soin favorable.
Ma vie est désormais un trop cruel tourment.
Et pour qui veut périr, il n'importe comment.

1210

ACTE V

SCÈNE I

Sténobée, Mégare.

STÉNOBÉE

Je tiens Bellérophon enfin sous ma puissance.
Par mon ordre, on le mène en un lieu d'assurance.
Il m'était important de l'ôter de ces lieux ;
J'avais à redouter qu'il n'ouvrit trop les yeux,
Et qu'à travers ma haine, et malgré ma colère,
Il ne vit mon amour et n'eut peine à s'en taire.
J'ai cru devoir, sur tout, dans ces premiers moments,
Éviter l'embarras des éclaircissements.
Je l'envoie en un fort où je serai certaine
D'en pouvoir disposer et sans crainte et sans peine ;
Et ma superbe soeur dont l'ingrat suit la loi,
Du moins si je le perds, le perdra comme moi.

1215

1220

MÉGARE

Ainsi donc vous voulez sa vie en sacrifice ?

STÉNOBÉE

Ah, je l'ai trop aimé pour vouloir qu'il périsse.

1225

Sa vie encore m'est chère, et malgré ma fureur,
Si j'osais, j'en voudrais seulement à mon coeur.

MÉGARE

Nul espoir ne vous reste ?

STÉNOBÉE

Eh ! Pourquoi non, Mégare ?
Si je puis écarter tout ce qui nous sépare, 1230
Rompre mon hyménée, et marier ma soeur,
Pourquoi n'espérer pas qu'il penche en ma faveur ?
Souffre m'en l'espérance, et dut-elle être vaine,
L'erreur même en est douce, elle flatte ma peine ;
L'espoir le plus trompeur tient lieu de quelque bien, 1235
Et le plus grand des maux est de n'espérer rien.
Un artifice heureux m'a déjà bien servie ;
Ma rivale n'a plus de quoi me faire envie ;
Je viens avec usure, au gré de mes souhaits,
De lui rendre à mon tour les maux qu'elle m'a faits, 1240
Et de mettre en deux coeurs pleins d'un amour extrême,
La haine en dépit d'eux, et malgré l'amour même,
Au défaut d'être aimée, au moins j'ai la douceur
Qu'on goûte à se venger, et surtout, d'une soeur.
La voici, vois ses pleurs ; sa peine est sans égale, 1245
Ah ! Qu'il est doux de voir pleurer une rivale !

SCÈNE II

Sténobée, Philonoe, Ladice, Mégare.

STÉNOBÉE

Laissez en ma présence agir en liberté,
Le trouble dont je vois votre esprit agité :
Ma soeur, n'étouffez point vos soupirs ni vos plaintes,
Laissez, laissez couler vos larmes sans contrainte, 1250
Nos intérêts ici ne sont pas séparés ;
Je ressens vivement l'affront que vous souffrez,
Et j'ai le coeur touché plus qu'on ne peut comprendre.
De ces trop justes pleurs que je vous vois répandre.
Quel outrage ! En effet, de voir qu'un tel mépris 1255
Paye un choix dont ailleurs un trône était le prix,
Qu'un traître, et plus cent fois qu'on eut osé le croire,
Insensible au mérite, à l'amour, à la gloire,
Aveugle à vos appas, ingrat à vos bontés,
Venge en vous rebutant tant de rois rebutés. 1260
Mais peut-être en est-il qui pour sécher vos larmes,
Au rebut d'un ingrat verront encore des charmes,
Qui pour vous consoler perdant Bellérophon...

PHILONOE

Ciel !

STÉNOBÉE

Votre coeur frémit à ce funeste nom ? 1265
Vous parler d'un ingrat qui vous fait tant d'outrage,
C'est vous renouveler une cruelle image :
C'est redoubler vos pleurs ; et pour les essuyer
Il vaut mieux s'il se peut vous laisser l'oublier.

N'en parlons plus, l'oubli n'est que trop légitime.

1270

PHILONOE

Non, non, Madame, parlez-moi de son crime,
Peignez m'en bien l'horreur, retracez là toujours,
Des plus noires couleurs empruntez le secours ;
Faites-moi croire enfin sa trahison sans peine ;
C'est trop peu de l'oubli, j'ai besoin de la haine,
Et peut-être en cherchant l'oubli hors de saison,
Tout ce que j'oublierais serait sa trahison.

1275

STÉNOBÉE

Quoi douter de son crime ? En perdre la mémoire ?
D'où vous vient maintenant tant de peine à le croire ?
Qui le rend moins coupable ? Et l'ayant cru d'abord ...

1280

PHILONOE

Madame je l'aimais, et j'apprends qu'il est mort.

STÉNOBÉE

Bellérophon est mort !

PHILONOE

La nouvelle en est sue.
Quoi ? Sa mort vous surprend, vous qui l'avez voulue !
Vous enfin dont la haine au trépas l'a conduit.

1285

STÉNOBÉE

Moi, j'ai voulu sa mort ! Ah, c'est donc un faux bruit.
Quelqu'un mal informé répand cette nouvelle.

Je n'ai point pour l'ingrat de haine si cruelle :
Non tout ingrat qu'il est... Mais qu'aperçois-je, ô Dieux,
Timante de retour sans mon ordre en ces lieux !

1290

SCÈNE III

Sténobée, Philonoe, Timante, Mégare, Ladice.

TIMANTE

Ah Madame !

STÉNOBÉE

Qui peut à ce point vous confondre ?
Quitter Bellérophon dont vous devez répondre ?

TIMANTE

J'ai fait ce que j'ai pu, mais le pouvoir humains
Contre l'effort du monstre a toujours été vain.
Chacun sait trop sa rage et l'effroi qu'elle imprime...

1295

STÉNOBÉE

Bellérophon au monstre a servi de victime ?

TIMANTE

C'en est fait, il est mort. Par votre arrêté,
Seul, dans un char couvert, de soldats escorté,
Je le faisais conduire au fort en diligence :
Nous marchions au grand pas, dans un profond silence,
Quand à côté de nous du fond du bois prochain
D'horribles hurlements ont retenti soudain.

1300

À ce bruit qui pénètre, et transit jusqu'à l'âme,
 À travers des bouillons de fumée et de flamme, 1305
 Paraît ce monstre affreux que le ciel en courroux
 A tiré des enfers pour s'armer contre nous.
 Il se fait reconnaître à la confuse forme,
 D'un corps prodigieux d'une grandeur énorme.
 Lion, chèvre, dragon, composé de tous trois, 1310
 C'est en un monstre seul trois monstres à la fois.
 Il n'est sur son passage endroit qu'il ne désole,
 Il rugit, crie, et siffle, il court, bondit, et vole ;
 Des yeux il nous dévore, il ouvre avec fureur
 De sa gueule béante un gouffre plein d'horreur, 1315
 Et pour fondre sur nous s'excitant au carnage,
 Sur des rochers qu'il brise il aiguisé sa rage.
 À l'entendre, à le voir, tout tremble, tout frémit :
 Le jour même est troublé des noirs feux qu'il vomit.
 À ce terrible objet, de mortelle alarmes, 1320
 Font fuir tous nos soldats, leur font jeter les armes.
 Le seul Bellérophon ferme dans ce danger,
 D'un regard intrépide ose l'envisager.
 Je fais tourner son char pour regagner la ville ;
 Mais il rend malgré moi tout mon soin inutile, 1325
 Il s'élance, et saisit en se jetant à bas,
 Des armes que la peur fait jeter aux soldats ;
 Non, par un vain espoir de faire résistance,
 Contre un monstre au dessus de l'humaine puissance ;
 Mais pour chercher encore dans un trépas certain, 1330
 L'honneur d'être immolé les armes à la main.
 C'est ainsi que lui-même s'il s'offre en sacrifice :
 Laisse-moi, m'a-t-il dit, abréger mon supplice ;
 Va, retourne à la reine, annoncer mon trépas ;
 Dis-lui, quoi qu'elle ait fait, que je ne me plains pas. 1335
 Pourvu qu'au moins rendant justice à ma mémoire,
 Elle ait après ma mort quelque soin de ma gloire.

STÉNOBÉE

Et vous l'avez quitté ?

TIMANTE

Que pouvais-je aujourd'hui,
Seul sans espoir...

1340

STÉNOBÉE

Le suivre et périr avec lui.
Tâcher de votre vie avant la sienne offerte,
Au moins de quelque instant put retarder sa perte.
Mais qui puis-je en sa mort accuser plus que moi.
Prenons soin de sa gloire, il le veut, je le dois,
Et je vais hautement commencer sa vengeance,
Par l'aveu de mon crime, et de son innocence.

1345

PHILONOE

Ô Dieux ! Son innocence ?

STÉNOBÉE

Oui je l'avoue à tous.
Il n'en avait que trop pour Proetus, et pour vous,
Il n'a que trop rempli tout ce qu'on peut attendre,
De l'âme la plus haute, et du coeur le plus tendre.
Il ne fut pour tous deux jusqu'au dernier moment,
Que trop parfait ami, que trop fidèle amant.
Il ne fut que trop digne et d'amour et d'estime,
Et son trop de vertu fut enfin tout son crime.

1350

1355

PHILONOE

Pourquoi le poursuivre avec tant de courroux ?
Pourquoi le tant haïr ?

STÉNOBÉE

Je l'aimais plus que vous.

PHILONOE

Vous auriez pu l'aimer ? Vous dont l'injuste envie
Persécuta sans cesse et sa gloire et sa vie ?
Vous de qui la fureur lui coûte enfin le jour ?

1360

STÉNOBÉE

Et par cette fureur jugez de mon amour.
C'est pas là qu'il doit être au dessus de tout autre.
Mon coeur pour la vertu fut fait comme le vôtre :
La gloire qui vous plut, fit mes vœux les plus doux ;
J'ai porté la fierté cent fois plus loin que vous ;
Voyez où m'a réduite une amour si funeste ?
Dans vos pertes, du moins, l'innocence vous reste,
Et de tant de vertu, de gloire et de fierté,
Il ne me reste rien, l'amour m'a tout ôté.
Vos feux furent gênés de scrupules, de craintes,
Et ma flamme a grossi par l'effort des contraintes :
Rien en vous résistait ; tout m'était opposé ;
Votre amour n'osait rien ; le mien a tout osé ;
Il m'a fait trahir tout, sans s'épargner lui-même ;
Il m'a fait perdre tout , jusques à ce que j'aime ;
Et sur vos feux, les miens l'ont d'autant emporté,
Qu'ils sont plus criminels, et qu'ils m'ont plus coûté :
Mais pleurer ce héros ce n'est pas assez faire,

1365

1370

1375

1380

C'est l'effort trop commun d'une regret ordinaire.
Voyons qui l'aime plus au-delà du trépas,
Ou vous qu'il adorait, ou moi qu'il n'aimait pas,
Et jusque chez les morts, par l'ardeur de le suivre,
Montrons pour qui des deux, il devait plutôt vivre.

1385

LADICE (*retenant Philonoe*)

Madame...

PHILONOE

Ah laisse-moi punir mon lâche coeur,
De n'avoir pu mourir d'amour et de douleur.
Allons, ne souffrons pas que dans le tombeau même
Ma rivale avant moi rejoigne ce que j'aime.

1390

SCÈNE IV

Proetus, Philonoe, Ladice.

PROETUS

Dérobez-vous, Princesse, à des malheurs nouveaux.
Sauvez-vous de ces lieux, fuyez sur mes vaisseaux,
Fuyez un peuple aveugle, et dont l'injuste envie...

PHILONOE

Bellérophon est mort, qu'ai-je à fuir que la vie ?

PROETUS

Plaignez moins son destin trop illustre et trop doux :
Gardez votre pitié tout entière pour vous.

1395

PHILONOE

Timante nous a dit son désespoir funeste :
Il l'a vu s'exposer..

PROETUS

Apprenez donc le reste.
Averti que mes gens trop touchés de son sort, 1400
Courraient pour le sauver sur le chemin du fort,
J'ai cru devoir moi-même aller par ma présence,
De leur zèle indiscret calmer la violence.
J'ai pris soin de les suivre, et les faisant rentrer,
Dans la ville après eux j'allais me retirer ; 1405
Lorsque j'ai vu le monstre, et n'ai pu me défendre,
D'admirer qu'un perfide osât lui seul l'attendre.
Ses gardes plein d'effroi l'ayant d'abord quitté,
Le bruit de son trépas a partout éclaté :
Et contre un ennemi jusqu'alors indomptable, 1410
Lui-même a dû juger sa perte inévitable.
Cependant, il l'attaque avec un dard lancé
Qui, perçant l'oeil du monstre, y demeure enfoncé,
Son sang qui par ce coup jaillit en abondance,
L'achevant d'aveugler, détourne sa vengeance, 1415
Sa victime à couvert par son aveuglement
À sa fureur errante échappe heureusement.
Ce grand corps sans rien voir, s'élance à l'aventure,
Il se veut prendre au dard qu'il sent dans sa blessure ;
Mais n'y pouvant atteindre, il se heurte, il se mord 1420
Il s'affaiblit toujours par ce qu'il fait d'effort,
Et plus en s'agitant sa rage en vain s'essaye,
Plus le dard qui pénètre approfondit sa plaie.

PHILONOE

Ainsi Bellérophon évite le trépas ?

PROETUS

Loin d'éviter le monstre, il marche sur ses pas. 1425
Il le voit qui revient, il l'attend au passage ;
Observe un faible endroit, joint l'adresse au courage ;
Un javelot en main, à côté se glissant,
Choisit le flanc qu'il montre, et le perce en passant.
La coup en est mortel ; le monstre qui se roule 1430
S'efforce d'avaler tout son sang qui s'écoule,
Épuise à se débattre un reste de vigueur,
Et tombe enfin sans vie, au pieds de son vainqueur.
Le peuple en haut des tours, témoin de sa victoire,
Par de longs cris de joie en célèbre la gloire. 1435
Il sort, il court en foule, où ce grand corps sanglant
Tout mort qu'il est, étonne, et n'est vu qu'en tremblant.
Plus à voir ce prodige, on s'effraye, on se trouble,
Plus l'admiration pour le vainqueur redouble.
Chacun pour l'honorer s'efforce d'enchérir, 1440
Tel assure avoir vu des Dieux le secourir,
Et venir assister ses forces inégales,
L'un d'un cheval volant, l'autre d'armes fatales,
Tant en des coeurs surpris d'un grand événement,
La superstition s'insinue aisément. 1445
L'ardeur du peuple enfin lui devient si forte,
Que jusques au palais en triomphe on le porte,
Et qu'on entend partout crier avec chaleur,
Qu'il faut que votre hymen couronne sa valeur.
De quelle joie, ô Dieux ! Paraissez-vous capable ? 1450
Quelque heureux qu'il puisse être, en est-il moins coupable,
Nous a-t-il moins trahis ? Pouvez-vous l'oublier !

PHILONOE

Ma soeur vient hautement de le justifier.
Hâtez-vous de la voir, sa fureur est extrême,
Et pourrait bien enfin tourner contre elle-même.

1455

SCÈNE V

Timante, Proetus, Philonoe, Ladice.

TIMANTE

Seigneur...

PROETUS

Parle, quels cris percent jusqu'en ces lieux ;

TIMANTE

La reine votre épouse...

PROETUS

Achève.

TIMANTE

Expire.

1460

PROETUS

Ah ! Dieux !

PHILONOE

Toute injuste qu'elle est, secourons-la, n'importe.

TIMANTE

Madame, il n'est plus temps...

PHILONOE

Quoi ? Timante, elle est morte ?

TIMANTE

Le désespoir au coeur, la fureur dans les yeux, 1465
Elle a couru chez elle, en sortant de ces lieux.
D'une fatale épée à Proetus destinée,
Qu'elle avait fait ornée pour présent d'hyménée,
Elle a percé son sein avant qu'aucun de nous,
L'ait pu joindre assez tôt pour prévenir ses coups. 1470
Dans la funeste horreur qu'elle avait pour la vie,
Et n'y croyant plus rien qui lui dut faire envie,
Elle-même empêchant qu'on la put secourir,
Après Bellérophon se hâtait de mourir ;
Quand par les cris du peuple, apprenant sa victoire, 1475
Et sachant qu'il venait vivant, et plein de gloire,
Son âme fugitive et prête à s'envoler,
A semblé par ce bruit se sentir rappeler.
Mais il était trop tard, sa blessure mortelle,
Ne laissait à la vie aucun retour pour elle. 1480
Un faible et dernier noeud s'est rompu par l'effort,
Dont elle a vainement lutté contre la mort,
Et son âme est partie avec l'horreur cruelle,
D'être seule à descendre en la nuit éternelle,
Et de laisser en paix dans l'espoir le plus doux, 1485

Au jour qu'elle perdait, Bellérophon, et vous.
Ce héros s'avançant a su cette disgrâce :
Et je l'ai vu suivi d'une gros de populace,
Vers votre appartement passer... Mais le voici.

SCÈNE DERNIÈRE

Bellérophon, Philonoe, Ladice, Timante.

BÉLLÉROPHON

Amis, laissez-moi seul. La princesse est ici ; 1490
Ne craignez point qu'un peuple ébloui de ma gloire,
Vous rende malgré vous le prix de ma victoire ;
Pour moi, sans votre coeur, il n'est point d'autre bien :
Je compte en la perdant ma victoire pour rien.
Si ma princesse encore de ma foi se défie, 1495
Le ciel par un miracle en vain me justifie :
C'est un crime assez grand que de vous faire horreur.

PHILONOE

Ne parons plus de crime, excusez mon erreur.
Je sais votre innocence, il m'est doux de la croire,
Et je l'estime encore plus que votre victoire. 1500

BÉLLÉROPHON

Quoi je reviens enfin sûr de plaire à vos yeux.

PHILONOE

Il n'était pas besoin d'être si glorieux,
Sans chercher les périls d'une gloire si chère,
Revenir innocent suffisait pour me plaire.

BELLÉROPHON

Se peut-il que l'amour...

1505

PHILONOE

Seigneur, l'amour content,
Pourrait en dire trop, ne l'écoutons pas tant.
Songeons à consoler Proetus et mon père ;
Le sang et l'amitié ne doivent pas moins faire ;
Qu'ils fassent leur devoir, et vous assurez bien,
Que l'amour à son tour n'oubliera pas le sien.

1510